



Săptămîna toleranței la Tîrgu-Mureș

Între 19-25 martie, Centrul Intercultural al Ligii Pro Europa a organizat o serie de manifestări culturale, civice și religioase sub titlul generic de **Săptămîna Toleranței**. Concepută în cadrul și spiritul *Anului Internațional al Toleranței*, respectiv al *Campaniei împotriva intoleranței, xenofobiei, rasismului și antisemitismului* - forma negativă fiind, pare-se, mai plastică și mai ușor de formulat -, seria manifestărilor și-a propus să faciliteze dialogul intercomunitar, contribuind prin aceasta la dezamorsarea tensiunilor și prevenirea conflictelor din regiunea noastră. Temporizarea manifestărilor nu a fost întâmplătoare. La cinci ani de la tragicele evenimente din martie 1990 mesajul manifestărilor este univoc, chiar dacă receptarea lor nu este întotdeauna întocmai. Programată în așa fel ca în fiecare zi să se desfășoare cel puțin un eveniment, **Săptămîna Toleranței** a reușit în felul acesta să polarizeze, cel puțin pentru o săptămîină, atenția cociadinilor și coregionalilor noștri. Potrivit prilej pentru reflexie.

De la început trebuie să observăm că intențiile și proiectele noastre, cum se întâmplă de fapt cu proiectele în general, au fost mai îndrăznețe, mai cuprinzătoare și mai coerente decît realizarea lor. Fiind însă prima încercare de acest gen - mărurie din care se poate deduce și dorința repetării acestui tip de festival și în viitor -, imperfecțiunile pot fi nu numai explicabile dar și acceptabile.

Săptămîna a fost clădită atît pe evenimente culturale cît și pe dezbateri, elementul comun, liantul propriu-zis, fiind DIALOGUL.



Masă rotundă: „Triunghiularul Toleranței”

Cele două zile “critice” ale Săptămîinii, ziua de 19 și 20, au fost dedicate dialogului politic. Masa rotundă intitulată “**Triunghiularul toleranței**” a adus la masa dialogului reprezentanții partidelor politice parlamentare (cu excepția celor extremiste) pe o latură a triunghiului, reprezentanții unor minorități naționale pe cea de a doua și unii reprezentanți ai societății civile, moderatorii de fapt al dialogului, pe cea de a treia. Absența observatorilor internaționali invitați putea fi ușor motivată prin timpul mult prea scurt care ne-a stat la dispoziție pentru organizare. După cum putea fi și printr-un exces de prudență (“diplomație”), în toila unei campanii isterice de presă. Prezența, totuși, a unor personalități politice și civice de talia *d-nei Doina Cornea, a d-lor Paul Philippi, Gabriel Andreescu, Horia Rusu, Markó Béla, Nicolae Gheorghe*, a asigurat discuțiilor un nivel cel puțin “european”.

A doua manifestare a Săptămîinii a constituit-o **Expoziția de carte a Editurii Kriterion** organizată în sălile Librăriei Mihai

Eminescu și deschisă de către directorul acestei prestigioase instituții culturale, dl *H. Szabo Gyula*. Timp de o săptămîină au fost expuse cărți din cele mai diferite domenii și editate în cele mai diferite limbi ale minorităților din România, unele bi- sau plurilingve, respectiv literatura unor minorități în limba română, unele din edițiile mai recente fiind puse și în vânzare.

Miercuri seara tîrgumureșenii au avut prilejul să se întâlnească cu poezia într-o ipostază mai originală, reunindu-se în Sala Mică a Palatului Culturii, unde un numeros grup de poeți ardeleni de cele mai diferite etnii și limbi, care sub titlul **Poezie și multiculturalitate**, au dialogat timp de mai multe ore, în limba română, în limba lor maternă și, mai ales, pe limba versurilor și cadențelor poetice. Sub “arbitrajul” *moderatorilor Ferenc Csörtan și Alexandru Cistelean* a evoluat o pleiadă a căror înșirare ne scutește de un inutil comentariu: *Ivan Miroslav Ambrus, Dagmar Maria Anoka, Slavomir Gnozdenovici, Kanyadi Sandor, Kovacs Andras Ferenc,*

Starea ecologică a râului Someș

În perioada 3-4 Martie 1995 s-a desfășurat la Satu Mare seminarul intitulat **Starea ecologică a râului Someș/Szamos**, care a avut ca obiect proiectul de cercetare ecologică a râului Someș/Szamos, realizat în comun de **Liga Pro Europa și Tisza Klub Szolnok** (Ungaria), desfășurat în perioada 20 iulie-5 august și 15 august-5 septembrie 1992.

Seminarul, care s-a bucurat de participarea unor specialiști ca **prof. dr. Claudiu Tudorancea, conf. dr. Manuela Dordea**, șef lucrări **dr. Fodor Alpár** (Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj), **dr. Mihăilescu Nicolae** (Institutul de Geologie București), **dr. Hamar József** (Tisza Klub Szolnok), **Kocsis Gáborné, Parragh Dénes** (Felső Tiszavidéki Környezetvédelmi Felügye-lőség - Ungaria), **dr. Petru Bănărescu** (membru corespondent al Academiei Române), **dr. Teodor Nalbant** (București), **dr. Sztó András** (Szarvas) ș.a., și-a propus prilejuierea unui schimb de vederi asupra responsabilităților care revin Parlamentului, Guvernului, Administrațiilor locale, întreprinderilor și organizațiilor neguvernamentale în protejarea eficientă a mediului înconjurător. La seminar au participat 142 de persoane.

În data de 3 martie, cu începere de la orele 17:00, a avut loc o întâlnire preliminară a specialiștilor prezenți, întâlnire la care s-a purtat o discuție privind depășirea fazei de cercetări multidisciplinare și înglobarea rezultatelor într-un studiu interdisciplinar sau chiar monografic. Participanții au căzut de acord că numai o asemenea abordare va da naștere la un studiu cu adevărat ecologic. Având în vedere faptul că o asemenea abordare presupune o cercetare instituționalizată s-a hotărât ca viitoarele proiecte (Cris 1995, Someș 1996) să fie realizate în colaborare (Universitatea Babeș-Bolyai, Liga Pro Europa Tîrgu-Mureș și Tisza Klub Szolnok). În acest sens s-a hotărât elaborarea de către Sárkány Endre și Claudiu Tudorancea a unei metodici pentru ca aceste rezultate să poată fi comparată și procesate pe calculator în vederea elaborării propunerilor de remediere ecologică și, respectiv, pentru stabilirea unor măsuri ecologice preventive.

S-a anunțat acceptarea proiectului înaintat la Regional Ecological Center (REC) Budapesta „An NGO Proposal for Establishing a Transboundary National Park in the Upper Tisza Region” la care vor participa NGO-uri din Slovacia, Ucraina, Ungaria și România. În echipa de hidrobiologi a acestui program partea română va fi reprezentată (în august 1995) de **Nicolae Gâldean, Constantin Drăgulescu, Sárkány-Kiss Endre**. Au fost fixate termenele pentru predarea lucrărilor (în limba engleză) despre Someș, care vor fi tipărite în acest an, cu fondurile obținute de **Tisza Klub Szolnok**.

Expunerile specialiștilor participanți la expedițiile de cercetare și-au atins scopul, provocând participanții la discuții. Luările de cuvânt au atras atenția printre altele și asupra neprezentării reprezentanților administrației locale, calificând negativ, și cerînd presei semnalarea acestui fenomen. S-au dezbătut și teme practice, ca, de pildă, pericolul reprezentat de consumul peștilor din apa poluată a Someșului. De cel mai mare succes s-a bucurat filmul realizat (de Videoklipp Studio - Tîrgu-Mureș) cu ocazia expedițiilor ecologice pe râul Someș și afluenții săi, care a prezentat într-o manieră cât se poate de elocventă starea acestor ape.

S-au stabilit contacte între parlamentari, agenții ale mediului din România și Ungaria și între catedrele de ecologie din Cluj și Debrecen, aceștia din urmă planificînd o primă întâlnire la Cluj în cursul lunii Aprilie 1995. Delegatul Parlamentului Ungar a invitat organizatorul din România la **Simpozionul Comisiei Mediului din 27 Mai 1995** pentru a argumenta necesitatea sprijinirii acestor expediții pe râurile comune.

Fișele de evaluare returnate organizatorilor atestă în proporție de 41% că seminarul și-a atins scopul pe deplin, în proporție de 53% că seminarul a fost un succes parțial și respectiv în proporție de 6% că organizatorii nu au reușit să mulțumească participanții. Cele mai frecvente recomandări au fost cele referitoare la reducerea numărului expunerilor și la asigurarea unui spațiu mai mare discuțiilor.

S.K.E.
B-B. L.

Joia Ligii-luna

Martie: Starea ecologică a râului Mureș

Rîul Mureș este un curs de apă cu o floră și o faună impresionantă pînă ce intră în Tîrgu Mureș. Însă cînd părăsește orașul este poluat în așa măsură încît majoritatea plantelor și animalelor sînt practic eliminate, locul lor fiind ocupat de dejecții industriale și de o multitudine de materiale poluante provenite din mediul urban.

Acest dezastru pentru mediu curge în aval, afectînd tot ce întîlnește în cale. Și deși efectele sale nu sînt direct resimțite de Tîrgu Mureș, anihilarea acestor efecte trebuie să pornească de la sursa lor: orașul și cei 150.000 de locuitori ai săi.

În acest spirit s-au adunat aproape 40 de elevi și cetățeni ai orașului la biroul din str. Călărașilor nr.2 al Ligii Pro Europa, în data de 30 Martie 1995.

Adunarea a fost condusă de Dr. Sárkány-Kiss Endre, membru în Consiliul de Coordonare al Ligii. A fost proiectat un film despre starea ecologică a râului Mureș de la izvor pînă la revărsarea sa în Tisa, film produs de Tisza Klub Szolnok, Liga Pro Europa Tîrgu-Mureș și Videoklipp Studio Tîrgu Mureș. Filmul este realizat în limbile română, engleză și maghiară.

După vizionarea filmului *dl. Dr.*

BIBLIOTECĂ

Intrări în biblioteca LPE

Drepturile omului:

Institute for Human Rights, Abo University.

Social Rights as Human Rights

Societatea civilă:

Michel Wieviorka: Spațiul rasis-mului, Ed. Humanitas, 1994

Michel Friedman: Libertăți și răsun-deri ale ziaristilor și autorilor

AFT - Center for civic education:

Universal Framework for teaching democracy

Minorități:

Mehmet Ali Ertem: Din istoria turcilor dobrogeni, Ed. Kriterion

Filozofie:

Andrei Marga: Philosophy in the Eastern transition, Biblioteca Apostrof, Cluj, 1995

Ecologie:

Hamar J, Sárkány Kiss E. : The Maros/Mureș River Valley, Szolnok - Szeged - Tîrgu-Mureș, 1995, TISCIA monograph series

Reviste, publicații periodice:

Health and Human Rights, nr.2/1995, **NZZ-Folio** nr.3/1995, **Revista română a Drepturilor Omului**,

Balkan-Warreport 32/1995, **Euro Info** nr.3/1995, **Archipel** nr.3-4/1995.

Sárkány-Kiss Endre a prezentat o carte recent publicată de Tisza Klub Szolnok, care prezintă rezultatele unei expediții de cercetare ecologică româno-maghiară de-a lungul râului Mureș din vara anului 1991: **“The Maros/Mureș River Valley: A study of the geography, hydrobiology and ecology of the river and its environs”**. (Valea râului Maros/Mureș: Studiu geografic, hidrobiologic și ecologic al râului și a împrejurimilor sale) Volumul, care se constituie ca prima colecție de date de bază referitoare la starea și „sănătatea” râului Mureș, a fost publicat doar în limba engleză. Dr.Sárkány-Kiss Endre lucrează în prezenta la editarea unei variante prescurtate, de popularizare a acestei cărți, care se va publica în limbile română și maghiară. Volumul s-a bucurat de un deosebit interes printre specialiștii care au fost prezenți la adunare.

Discuțiile ce au urmat au prilejuit un schimb de idei și considerații asupra soartei râului și respectiv posibilitățile de contracarare. Cunoștințe directe, specifice, îmbogățite de vastă înțelegere bazată pe devotament față de un loc, față de o comunitate.

A-M. N.

Drepturile Omului în noua Europă

Acesta ar putea fi rezumatul concis al cursurilor Colegiului Democrației, desfășurate în luna martie 1995.

Trăim într-o epocă în care este foarte „modern” să vorbești despre drepturile omului. Despre drepturi cetățenești, drepturile persoanelor ca fiind determinantele regulilor sociale, s-a vorbit și în timpul Revoluției Franceze, dar a fost mai mult o filozofie decât o doctrină juridică. Doar după cel de-al doilea Război Mondial se vorbește pentru prima dată despre drepturile omului și de respectarea acestor drepturi,



dna Renate Weber, co-președinte al APADOR-CH

precum și de faptul că această respectare ar trebui să stea la baza relațiilor dintre state.

La primul curs, din 11 martie, doamna **Renate Weber** a ales ca tematică „**Drepturile Omului în noul context european și internațional**”.

Dînsa este avocat, co-președinte al organizației neguvernamentale **APADOR-CH** și director executiv al **Centrului de Drepturile Omului**, București.

În deschiderea cursului, dna Weber a prezentat contextul politic în care s-a înființat O.N.U., ca primă organizație internațională constituită cu scopul promovării și apărării libertății și demnității umane. La 10 decembrie 1948, la San Francisco, a fost adoptată **Declarația Universală a Drepturilor Omului**.

În continuare s-a trecut la o prezentare generală a unor documente importante care au menirea să aprobe drepturile omului și libertățile fundamentale. S-au amintit: - **pactele internaționale privind drepturile civile și politice; Convenția împotriva torturii și a altor tratamente sau pedepse inumane și degradante; programul de acțiune pentru Combaterea Rasismului și Discriminării Rasiale; Convenția pentru Statutul Refugiaților; Convenția pentru Eliminarea tuturor formelor de discriminare împotriva femeii; Declarația pentru eliminarea tuturor formelor de intoleranță și discriminare bazate pe religie și credință.**

România a semnat documente internaționale cu referire la drepturile omului, care s-au luat în considerare la elaborarea Constituției.

Ca o continuare a tematicii abordate la acest curs, în data de 12 martie - la cel de al doilea curs a lunii martie - doamna **Monica Macovei** a conferențiat pe tema „**Drepturile Omului și Legea Penală**”. Dînsa este procuror la **Parchetul General - Serviciul pentru Drepturile Omului** și predă **Libertatea presei și Drept comparat** la Universitatea particulară A.Z.R. din București.

La acest curs s-au abordat subiectele: *importanța instituțiilor de drepturile omului; documente internaționale ratificate de România; distincția dintre drept și libertate.* Ca ultim subiect s-a prezentat *Practica Comisie și Curții Europene pentru Drepturile Omului*, exemplificat cu 10 cazuri soluționate în materia libertății presei.

În etapa actuală a democratizării societății românești, pe lângă cunoașterea vastei problematice ridicate de drepturile omului, este important să ne familiarizăm și cu problemele construcției europene pe paln social și politic.

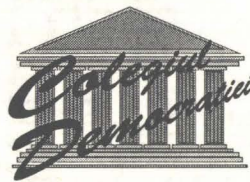
În acest context am invitat rectorul **Universității „Babeș-Bolyai”** din Cluj, pe domnul profesor universitar **dr. Andrei Marga** să conferențieze în data de 18 martie a.c. pe tema „**Modelarea noii Europe**”.

O problemă care se pune azi, este *cum anume se organizează această Europă rezultată în urma schimbărilor de după 1989*, care în mare măsură a revenit la organizarea ei tradițională, bazată pe o multitudine de state naționale și independente.

Cum se poate modela o Europă atât de pronunțat divizată, mai ales în Est, și cu o mișcare foarte puternică de unificare în Vest? Care sînt șansele de a se realiza o unitate europeană și o identitate europeană pe un fond istoric caracterizat de diviziunea în multe state naționale? Care sînt șansele de a forma o „națiune europeană” și ce înseamnă a gândi european în acest context?

Iată întrebările la care a încercat să dea răspunsuri detaliate domnul rector **Andrei Marga**, astfel încît studenții Colegiului Democrației să înțeleagă mai bine destinul Europei noastre la sfîrșitul acestui mileniu.

K. Gy .



FINANȚAT DE COMUNITATEA EUROPEANĂ

Colegiul Democrației

Proiectul vizează să ofere unui grup de 20 tineri țîrgumureșeni, deja activi în organizații școlare sau studentești și manifestînd o puternică motivație personală pentru cariere politice, juridice și diplomatice, cadrul propice aprofundării cunoștințelor despre statul de drept, democrația pluralistă, autonomia locală, drepturile omului, integrarea europeană. Proiectul urmărește totodată să stimuleze participarea tinerilor la activități publice, implicarea lor în sfera civică și politică. În subsidiar, proiectul contribuie - prin eterogenitatea etnică și confesională a studenților - la dialogul interetic și comunicarea interculturală. Proiectul include cursuri susținute de personalități marcante ale vieții publice din România, ateliere practice în instituții locale și centrale, vizite de documentare la București și Budapesta.

Colegiul Democrației se bucură de finanțarea Uniunii Europene în cadrul programului Phare pentru democrație.

Un caz în drum spre Strasbourg

Un caz care a fost cercetat de Biroul pentru Drepturile Omului a Ligii Pro Europa și care se află în drum spre Strasbourg, este cel al dlui N.P. din Tîrgu-Mureș.

În scrisoarea adresată Comisiei Europene pentru Apărarea Drepturilor Omului, dînsul declară următoarele:

„După cum reiese și din Livretul Militar seria Gd. nr. 081017, eliberat de Ministerul Forțelor Armate ale României în data de 22 aprilie 1959, în data de 4 octombrie 1944 am fost înrolat în Armata Română, Batalionul 3 Vînători de munte. În data de 15 noiembrie 1944, am luptat pe frontul de vest împotriva armatei hitleriste.

În prima zi de luptă am fost rănit și mi-am pierdut conștiința. Am revenit în casa unei rude. În memoria mea, acele zile de luptă, rănire, tratament medical au rămas în continuare șterse.

În data de 17 ianuarie 1991, conform reglementărilor în vigoare, am devenit membru al Asociației Veteranilor de Război (cu legitimația nr. M.F. 114195).

După apariția Legii nr. 49/91 din 29 iulie 1991, care acordă indemnizații și sporuri invalizilor, veteranilor și văduvelor de război, mi-am cerut și eu aceste drepturi. Deși art. 4 paragr. 2 al Legii nr. 49/91 prevede că «Dovada calității de veteran de război, precum și a perioadei de participare la război, se face de către persoanele interesate, cu acte oficiale, eliberate de Ministerul Apărării Naționale», deci și pe baza Livretului militar. Organul în cauză, Asociația Națională a Veteranilor de Război, Filiala Tg. Mureș mi-a solicitat alte documente, pe care trebuia să le procur din Arhivele Ministerului Apărării Naționale.

Împotriva acestei discriminări, am apelat în judecată.

Judecătoria Tîrgu-Mureș (dosar nr. 135/1992), prin sentința civilă nr. 4191 din 7 aprilie 1992 a respins acțiunea mea ca nefondată, motivînd că din arhiva care aparține de UM 02405 Pitești nu s-au depistat documente în legătură cu participarea mea în război, iar Batalionul 3 Vînători de munte nu figurează în nomenclatorul unităților care au

participat în război. Livretul militar a fost întocmit pe baza documentelor ținute la comandamentul teritorial nr. 6 Cluj. Cererea mea de a obține aceste documente a fost refuzată. Instanțele judecătorești din județul Mureș nu au cerut verificarea acestor documente de arhivă, din care ar fi putut să reiasă participarea mea în război. Totodată, numai pentru că sînt de naționalitate maghiară, deși nu am susținut niciodată că aș fi participat în război pe partea armatei maghiare, în sentința apar următoarele rînduri: «pentru cei care au luptat în unitățile armatei maghiare, nu se întocmesc forme decît după ce apare acordul încheiat în bază de reciprocitate cu Ungaria». Din aceste rînduri reiese ideea preconcepută și greșită a celor care au judecat acest caz, că cineva care aparține minorității maghiare din România nu putea să lupte în armata română.

Am înaintat recurs la Tribunalul Județean Mureș (dosar nr. 3208), considerînd că Livretul militar este un act oficial indubitabil, iar lipsa unității din nomenclatorul celor care au participat în război este un neadevăr pe baza căruia am suferit o judecată nedreaptă. Unitatea respectivă figurează în nomenclatorul întocmit de Ministerul Apărării Naționale pe pagina 21 al. 304. Prin sentința publică nr. 577 din 14 mai 1993 mi s-a respins cererea prin următoarele motive: din Livretul militar nu reiese că m-am înrolat voluntar în armata română (Legea nr. 49/91 nu acordă indemnizații decît celor care s-au înrolat voluntar), lipsesc alte acte doveditoare referitoare la participarea mea la război. Și din nou se fac referiri la apartenența mea etnică: «pentru cei care au luptat în unitățile armatei maghiare, nu se acordă aceste drepturi». Repet, fără să apară nici măcar posibilitatea ca eu să fi participat în război pe partea armatei maghiare.

Am înaintat recurs și împotriva acestei decizii la Curtea de Apel Tîrgu-Mureș (dosar nr. 284), recurs care prin sentința publică nr. 128/R din 20 decembrie 1993 a fost din nou respins, motivînd că la un om cu pregătire superioară (am

terminat Facultatea de drept din Cluj) nu poate interveni o amnezie, astfel cele spuse de mine nu reflectă adevărul, și se repetă motivația care s-a dovedit a fi neadevărată: că Batalionul 3 Vînători de munte nu figurează în nomenclatorul unităților participante în război. Sentința a fost declarată IREVOCABILĂ.

În data de 6 mai 1994, într-o sesizare adresată Ministerului Justiției am cerut introducerea recursului în anulare la Curtea Supremă de Justiție a sentințelor menționate. Scrisoarea mea s-a trimis la Parchetul General de pe lîngă Curtea Supremă de Justiție, de unde, în data de 10 februarie 1995 am primit un răspuns cu nr. 30885/7854/94 conform căruia mi s-a refuzat dreptul la recurs extraordinar, considerînd că nu sînt întrunite cerințele legale pentru exercitarea acestei căi extraordinare de atac.

Consider că mi-au fost lezate drepturile asigurate de Convenția Europeană pentru Apărarea Drepturilor Omului și a Libertăților Fundamentale, art. 6 paragraf 1 (*Orice persoană are dreptul la judecarea în mod echitabil [...] de către o instanță [...] imparțială*) combinat cu art. 14 (*Exercitarea drepturilor și libertăților recunoscute în prezenta Convenție trebuie să fie asigurată, fără vreo deosebire întemeindu-se în special pe [...] apartenență la o minoritate națională*).

În decursul procesului nimeni nu s-a îndoit de veridicitatea Livretului militar emis de Ministerul Forțelor Armate din România, astfel nu s-a cerut o expertiză din care să reiasă că acest act este fals. Conform Legii nr. 49/91, după datele acestui act sînt îndreptățit la indemnizațiile prevăzute de lege. Din sentințele civile reiese discriminarea la care sînt supus datorită apartenenței mele etnice.

Vă rog să cercetați acest caz, pentru a verifica cele declarate de mine.

Menționez, că datorită neaplicării corecte a legii, sufăr (din anul 1991) anual o pierdere de 750.000 lei.“

(H.I.)

Săptămîna toleranței la Tîrgu-Mureș

(continuare din pag. 1)



Expoziția de carte a editurii Kriterion - librăria „Mihai Eminescu“

Lendvai Eva, Dumitru Mureșan, Alexandru Mușina, Eugeniu Nistor, Luminița Cioabă, Adrian Popescu, Anamaria Pop, Andrei Stefanko, Marius Weber, Joachim Wittstock.

În seria meselor rotunde, joi seara s-au întâlnit reprezentanții bisericilor și cultelor care, de această dată, sub titlul **Credință și toleranță**, au încercat să evalueze dimensiunile și limitele toleranței, raportate la canoanele propriei religii și la valorile umane universale, încercînd să arunce lumina înțelegerii și asupra eventualelor erori și contradicții sălășluind mai ales în tradițiile, desori prăfuite, ale bisericilor.

Tot joi seara, un eveniment cultural de excepție: **premiera absolută a coproducției româno-ungare**, recent laureată a Marelui Premiu a Festivalului Cinematografic de la Budapesta, **întitulată „Secția”**, în prezența unora dintre autori: regizorul *Gothar Peter*, operatorul *Vasile Vivi-Drăgan*, eroina principală, actrița *Nagy Mari*, precum și *producătorul român al filmului*, premieră urmată de o dezbatere pe marginea filmului vizionat.

Vineri seara, în fața unei săli a Teatrului Studio arhipline, poezia s-a întâlnit de această dată cu politica și disidența într-un duplex poetic *Mircea Dinescu-Szöcs Geza*, „ajutați” la chitară de *Csutak István*, o seară întitulată

„**Poezie și disidență**”, care va persista probabil încă multă vreme în memoria norocoșilor care și-au găsit loc în sală.

Sîmbătă dimineața o altă masă rotundă: **„Platforma prieteniei după 5 ani”**, o temerară încercare de reuni grupul celor 30 de semnatori ai *Platformei Prieteniei din 26 decembrie 1989*, intelectuali români și maghiari, și de a le pune astăzi întrebarea: ce



Masă rotundă: „Credință și toleranță“

a mai rămas din ideile și spiritul acelei Platforme? cum a fost posibil tot ce a urmat după semnarea acestui document? ce speranțe ne mai pot lega de ideile cuprinse în acea Platformă astăzi? Participarea de 50% la această

masă rotundă, dintr-un grup din care unii au decedat, alții au emigrat, iar alții nu se aflau în țară sau în oraș la acea dată, precum și tonul sincer de dialog civilizat, poate fi considerată încurajatoare. Propunerea unuia dintre participanți ca Liga Pro Europa să instituționalizeze și să permanentizeze acest dialog, a fost socotită demnă de reținut.

Concertul Extraordinar la Două Piane al maestrului *Dan Grigore* și al invitaților săi - tinerii pianiști *Octavian Arion* și *Csiky Boldizsar jr.* - purtînd titlul **„Dialogul generațiilor”** a constituit, totuși, apoteoza Săptămîinii. Atragerea maestrului *Dan Grigore* în Tîrgu-Mureș, după o absență de peste șase ani (și datorită facilitării punerii la punct a celor două piane ale Filarmonicii !) a umplut sala Mare a Palatului Culturii cum nu s-a mai întîmplat de mulți ani de zile, înregistrînd în analele culturale ale orașului un eveniment memorabil.

Dacă această Săptămîna de martie, acest eveniment cultural-civic înfăptuit de către *Centrul Inter-cultural* grație generozității *Fundației Heinrich Böll* din Germa-

nia, nu a fost decît un experiment, prin aprecierea succesului său și prin colaborarea autorităților locale ar putea deveni o permanență. O permanență profitabilă pentru toți CETĂȚENII cetății.

Sz. E.